

Test Report

號碼(No.): CE/2020/35361A 日期(Date): 2020/03/31 頁數(Page): 1 of 9

中華紙漿股份有限公司 CHUNG HWA PULP CORPORATION 台北市中正區重慶南路二段51號12樓

12F., NO. 51, SEC. 2, CHUNGCHING S. RD., ZHONGZHENG DISTRICT, TAIPEI CITY 100, TAIWAN, R. O. C.

以下測試樣品係由申請廠商所提供及確認 (The following sample(s) was/were submitted and identified by/on behalf of the applicant as):

送樣廠商(Sample Submitted By) 中華紙漿股份有限公司 (CHUNG HWA PULP CORPORATION)

樣品名稱(Sample Description) 加工用牛皮卡(紙)

白色(含浸)牛皮紙 (WHITE KRAFT PAPER) 應用於(Used For)

收件日期(Sample Receiving Date) 2020/03/23

測試期間(Testing Period) 2020/03/23 to 2020/03/30

測試需求(Test Requested):

(1) 依據客戶指定,參考RoHS 2011/65/EU Annex II及其修訂指令(EU) 2015/863測試鎘、鉛、汞、六價鉻、多溴聯 苯、多溴聯苯醚、DBP、BBP、DEHP、DIBP. (As specified by client, with reference to RoHS 2011/65/EU Annex II and amending Directive (EU) 2015/863 to determine Cadmium, Lead, Mercury, Cr(VI), PBBs, PBDEs, DBP, BBP, DEHP, DIBP contents in the submitted sample(s).)

(2) 其他測試項目請見下一頁. (Please refer to next pages for the other item(s).)

測試結果(Test Results) : 請參閱下一頁 (Please refer to following pages).

Troy Chang / Manager - Tec Signed for and behalf of SĞS TAIWAN LTD. Chemical Laboratory - Taipei



PIN CODE: 32374544

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <a href="http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/terms-



號碼(No.): CE/2020/35361A 日期(Date): 2020/03/31 頁數(Page): 2 of 9

Test Report

中華紙漿股份有限公司 CHUNG HWA PULP CORPORATION 台北市中正區重慶南路二段51號12樓

12F., NO. 51, SEC. 2, CHUNGCHING S. RD., ZHONGZHENG DISTRICT, TAIPEI CITY 100, TAIWAN, R. O. C.

測試結果(Test Results)

測試部位(PART NAME)No.1 : 白色紙 (WHITE PAPER)

測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	MDL	結果 (Result) No.1
鎬 / Cadmium (Cd)	mg/kg	參考IEC 62321-5 (2013),以感應耦合電 漿發射光譜儀檢測. / With reference to IEC 62321-5 (2013) and performed by ICP-OES.	2	n. d.
鉛 / Lead (Pb)	mg/kg	參考IEC 62321-5 (2013),以感應耦合電 漿發射光譜儀檢測. / With reference to IEC 62321-5 (2013) and performed by ICP-OES.	2	n. d.
汞 / Mercury (Hg)	mg/kg	參考IEC 62321-4:2013+ AMD1:2017,以 感應耦合電漿發射光譜儀檢測. / With reference to IEC 62321-4:2013+ AMD1:2017 and performed by ICP-OES.	2	n. d.
六價鉻 / Hexavalent Chromium Cr(VI)	mg/kg	参考IEC 62321-7-2 (2017),以UV-VIS檢 測. / With reference to IEC 62321-7- 2 (2017) and performed by UV-VIS.	8	n. d.
多溴聯苯總和 / Sum of PBBs	mg/kg	参考IEC 62321-6 (2015),以氣相層析/ 質譜儀檢測. / With reference to IEC -62321-6 (2015) and performed by -GC/MS.	-	n. d.
一溴聯苯 / Monobromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.
二溴聯苯 / Dibromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.
三溴聯苯 / Tribromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.
四溴聯苯 / Tetrabromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.
五溴聯苯 / Pentabromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.
六溴聯苯 / Hexabromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.
七溴聯苯 / Heptabromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.
八溴聯苯 / Octabromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.
九溴聯苯 / Nonabromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.
十溴聯苯 / Decabromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.



日期(Date): 2020/03/31 號碼(No.): CE/2020/35361A 頁數(Page): 3 of 9 **Test Report**

中華紙漿股份有限公司 CHUNG HWA PULP CORPORATION 台北市中正區重慶南路二段51號12樓

12F., NO. 51, SEC. 2, CHUNGCHING S. RD., ZHONGZHENG DISTRICT, TAIPEI CITY 100, TAIWAN, R. O. C.

測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	MDL	結果 (Result) No.1
多溴聯苯醚總和 / Sum of PBDEs	mg/kg		_	n. d.
一溴聯苯醚 / Monobromodiphenyl ether	mg/kg	1	5	n. d.
二溴聯苯醚 / Dibromodiphenyl ether	mg/kg	1	5	n. d.
三溴聯苯醚 / Tribromodiphenyl ether	mg/kg]	5	n. d.
四溴聯苯醚 / Tetrabromodiphenyl ether	mg/kg	参考IEC 62321-6 (2015),以氣相層析/	5	n. d.
五溴聯苯醚 / Pentabromodiphenyl ether	mg/kg	質譜儀檢測. / With reference to IEC	5	n. d.
六溴聯苯醚 / Hexabromodiphenyl ether	mg/kg	62321-6 (2015) and performed by GC/MS.	5	n. d.
七溴聯苯醚 / Heptabromodiphenyl ether	mg/kg	GC/ MS.	5	n. d.
八溴聯苯醚 / Octabromodiphenyl ether	mg/kg]	5	n. d.
九溴聯苯醚 / Nonabromodiphenyl ether	mg/kg]	5	n. d.
十溴聯苯醚 / Decabromodiphenyl ether	mg/kg	1	5	n. d.
鄰苯二甲酸丁苯甲酯 / BBP (Butyl Benzyl phthalate) (CAS No.: 85-68-7)	mg/kg	参考IEC 62321-8 (2017),以氣相層析/ 質譜儀檢測. / With reference to IEC 62321-8 (2017). Analysis was performed by GC/MS.	50	n. d.
鄰苯二甲酸二丁酯 / DBP (Dibutyl phthalate) (CAS No.: 84-74-2)	mg/kg		50	n. d.
鄰苯二甲酸二 (2-乙基己基)酯 / DEHP (Di- (2-ethylhexyl) phthalate) (CAS No.: 117-81-7)	mg/kg		50	n. d.
鄰苯二甲酸二異丁酯 / DIBP (Di-isobutyl phthalate) (CAS No.: 84-69-5)	mg/kg		50	n. d.
鄰苯二甲酸二異癸酯 / DIDP (Di- isodecyl phthalate) (CAS No.: 26761- 40-0; 68515-49-1)	mg/kg		50	n. d.
鄰苯二甲酸二異壬酯 / DINP (Di- isononyl phthalate) (CAS No.: 28553- 12-0; 68515-48-0)	mg/kg		50	n. d.
鄰苯二甲酸二正辛酯 / DNOP (Di-n-octyl phthalate) (CAS No.: 117-84-0)	mg/kg		50	n. d.



頁數(Page): 4 of 9 號碼(No.): CE/2020/35361A 日期(Date): 2020/03/31

Test Report

中華紙漿股份有限公司 CHUNG HWA PULP CORPORATION 台北市中正區重慶南路二段51號12樓

12F., NO. 51, SEC. 2, CHUNGCHING S. RD., ZHONGZHENG DISTRICT, TAIPEI CITY 100, TAIWAN, R. O. C.

測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	MDL	結果 (Result) No.1
六溴環十二烷及所有主要被辨別出的異構物 / Hexabromocyclododecane (HBCDD) and all major diastereoisomers identified (α – HBCDD, β – HBCDD, γ – HBCDD) (CAS No.: 25637–99–4 and 3194–55–6 (134237–51–7, 134237–50–6, 134237–52–8))		參考IEC 62321 (2008),以氣相層析/質 譜儀檢測. / With reference to IEC 62321 (2008). Analysis was performed by GC/MS.	G	n. d.

備註(Note):

- 1. mg/kg = ppm ; 0.1wt% = 1000ppm
- 2. MDL = Method Detection Limit (方法偵測極限值)
- 3. n.d. = Not Detected (未檢出)
- 4. "-" = Not Regulated (無規格值)



Test Report

號碼(No.): CE/2020/35361A 日期(Date): 2020/03/31 頁數(Page): 5 of 9

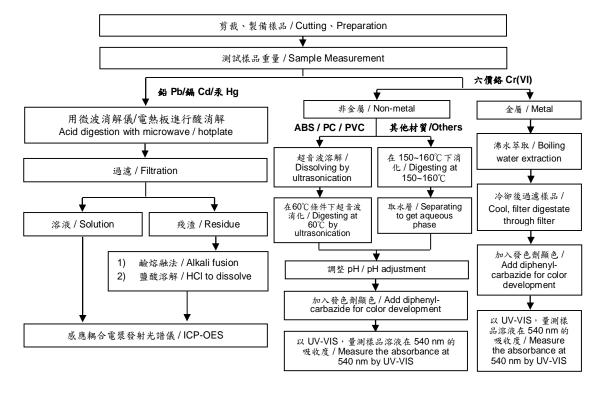
中華紙漿股份有限公司 CHUNG HWA PULP CORPORATION 台北市中正區重慶南路二段51號12樓

12F., NO. 51, SEC. 2, CHUNGCHING S. RD., ZHONGZHENG DISTRICT, TAIPEI CITY 100, TAIWAN, R. O. C.

重金屬流程圖 / Analytical flow chart of Heavy Metal

根據以下的流程圖之條件,樣品已完全溶解。(六價鉻測試方法除外)

These samples were dissolved totally by pre-conditioning method according to below flow chart. (Cr6+ test method excluded)





Test Report

號碼(No.): CE/2020/35361A 日期(Date): 2020/03/31 頁數(Page): 6 of 9

中華紙漿股份有限公司 CHUNG HWA PULP CORPORATION 台北市中正區重慶南路二段51號12樓 12F., NO. 51, SEC. 2, CHUNGCHING S. RD., ZHONGZHENG DISTRICT, TAIPEI CITY 100, TAIWAN, R. O. C.

多溴聯苯/多溴聯苯醚分析流程圖 / Analytical flow chart - PBB/PBDE

初次測試程序 / First testing process -選擇性篩檢程序 / Optional screen process ••••• 確認程序 / Confirmation process - - - - → Sample / 樣品 Sample pretreatment / 樣品前處理 Screen analysis / 初篩分析 Sample extraction 樣品萃取/ Soxhlet method 索式萃取法 Concentrate/Dilute Extracted solution 萃取液濃縮/稀釋 Filter / 萃取液過濾 GC/MS/ 氣相層析質譜儀



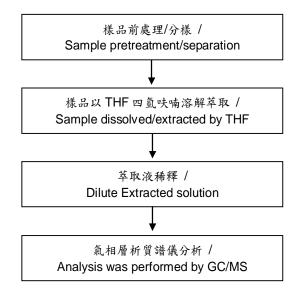
Test Report

號碼(No.): CE/2020/35361A 日期(Date): 2020/03/31 頁數(Page): 7 of 9

中華紙漿股份有限公司 CHUNG HWA PULP CORPORATION 台北市中正區重慶南路二段51號12樓 12F., NO. 51, SEC. 2, CHUNGCHING S. RD., ZHONGZHENG DISTRICT, TAIPEI CITY 100, TAIWAN, R. O. C.

可塑劑分析流程圖 / Analytical flow chart - Phthalate

【測試方法/Test method: IEC 62321-8】





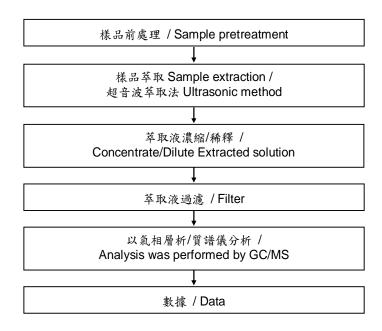
Test Report

號碼(No.): CE/2020/35361A 日期(Date): 2020/03/31 頁數(Page): 8 of 9

中華紙漿股份有限公司 CHUNG HWA PULP CORPORATION 台北市中正區重慶南路二段51號12樓

12F., NO. 51, SEC. 2, CHUNGCHING S. RD., ZHONGZHENG DISTRICT, TAIPEI CITY 100, TAIWAN, R. O. C.

六溴環十二烷分析流程圖 / Analytical flow chart - HBCDD





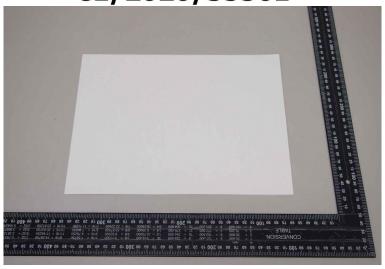
Test Report

號碼(No.): CE/2020/35361A 日期(Date): 2020/03/31 頁數(Page): 9 of 9

中華紙漿股份有限公司 CHUNG HWA PULP CORPORATION 台北市中正區重慶南路二段51號12樓 12F., NO. 51, SEC. 2, CHUNGCHING S. RD., ZHONGZHENG DISTRICT, TAIPEI CITY 100, TAIWAN, R. O. C.

> * 照片中如有箭頭標示,則表示為實際檢測之樣品/部位. * (The tested sample / part is marked by an arrow if it's shown on the photo.)

> > CE/2020/35361



** 報告結尾 (End of Report) **